







Азиз биродарлар! Қадрли дўстлар! Маълумингизки, «Шарқ юлдузи» ойномасида икки йил давомида (1990 йилнинг март ойидан 1992 йилнинг февраль ойигача) Қуръони каримнинг маъно таржимаси чоп этилди. Таҳририятга келган кўплаб хатларда ойнома мухлислари муқаддас Китобни жамлаб, яхлит ҳолда чоп этишни

«ШАРҚ ЮЛДУЗИ» ОЙНОМАСИ ҲАММУ... ҲАММУ... ҲАММУ...

сўраганлар. Кўп миң сонли ўқувчиларнинг талаб ва ишонларини инобатга олиб, «Шарқ юлдузи»нинг 8- ва 9-сонларини жамлаб Қуръони каримнинг тўлиқ маъно таржимасини нашр этаёмиз.

Хабарингиз бор, қозоқ, босмаҳона ва бошқа харажатлар ўнлаб, йиғирмалаб марта ошди. Шунга яраша барча нашрлар нархи ҳам кескин кўтарилди. «Шарқ юлдузи» эса обуначиларга ҳамон 2 сўм (бир куту гугурт баҳосида) етказиб берилмоқда. (Холбуки, бунча маблағ

Аксадо

Тўй ҳамманики, аммом...

ХУРМАТЛИ муҳаррир! Мен рўзноманинг 25 февраль 1992 йил сонидида «Боласиз тўй ўтадим!» сарлавҳали мақолани (муаллифи Саломат Абдурахмонова) ўқиган эдим... Шунга кўра бир ўқитувчи сифатида ўз фикримни ўр тоқлашмоқчиман.

Бошқа бир никоҳ тўйида эса қув ёртоқлари билан келиннинг уйига бориш вақтида эчки олдида чакиридан автобус келди. Наринда тўп-тўп тўрған ўтгага яқин ёш болалар кўё ва ўртоқлари автобуга жойлашмаслариданоқ «умчучу» галасиди ёпирилиб, тўполон билан автобуга чиқиб олишди. Уларни тушириб юборётган кишида баъзи ота-оналар хафа бўлиб...

Тўй ҳамманики! Уларнинг хилма-хиллигини айтмайлик: бешик тўйи, суннат тўйи, ўғил уйлантириш, қиз узатиш, олтин, кумуш тўйлар...

Баъзан тўйларда маҳалла фаолларининг биронтасини топши амри маҳол. Улар кундузими, бирор вақт топиб тўйга келишадими, бир йилга чаман, шу бўйи гоёиб бўлишадими. Айрим ҳоллардагина маҳалла фаоллари тўйни очиб, келатган меҳмонларни кутиб олишда бош-қо бўладилар.

Уларни катта ёшдаги кўпчилик қатнашадиган йиғинларда, жамоа орасида катталар ичда бўлар-бўлмасда, аралашилари ододдан деб, ҳисобламаган. Мақтаб билишда болаларнинг тўй-ҳашамларда вақт-бемасхал бекор юривермаслиги кўпроқ ўйларда бўлишларини кўпроқ ўйларга деб биламан. Баъзи тўйхоналарда катталардан кўра кўпроқ болалар борлигининг гувоҳи бўламиз. Ёш болалар ота-оналари атрофида гирдиқалпалек бўлиб ёш катталарга халанди беришлари хунук ҳодир.

Кўпчина яна шундай воқеанинг гувоҳи бўламиз: тўй-базим бошлангани билан ўнлаб ёш ўғил-қизчалар келин-куёв томонидан келган меҳмонларнинг даврада рақс тўшишига нарбат бермай, санъаткорларнинг мусиқаларига билар-билмас, ҳар турли муқомлар билан ўйинга тўшадилар...

«Демак, тўйнинг тич, тартибли, маъмули ўтиши шу маҳалла фаолларига, қўни-қўнини, қариндош-уруғ ва ниҳоят тўй эгаларига боғлиқ».

Ҳаётда ҳеч ким онандан ёмон ҳулқли бўлиб турмайди. Ҳамма гап тарбияда. Вола тарбияни асосан ўз уйида — ота-онасидан олади. Айримлар эса бола тарбиясини билан асосан ўқи-тувчилар шугулланишлари керак, деган нотўғри ҳулқсага келадилар. Ваҳоланки, бола мактабда кўннинг маълум вақтидагина бўлади. Болага асосий жавабдор шахс — унинг ота-онаси ҳисобланади. Ҳушмуни кўпроқ вақтинги фандан сабоқ бериш, дарс ўтиш, сабақнинг яхлит қилиниши сарфлашди. Бу эса, албатта, олтин билан. Ёшлар тарбиясини билан ҳамма ота-она, мактаб жамоаси, келг жамоатчилик биравар шугулланиши зарур. Зеро, шундангина жамият учун ҳушмуни, барнамол кишилар етишиб чиқади.

Абдунаби ИСАЖОНОВ, Тошкент ноҳияси, М. Маъмуров ноҳия 14-мактаб илғий бўлим мудир.

ойноманинг Сизга етиб бориши учун сарфланган йўлқирани ҳам кўтармайди. Очқини айтсак, харажатларни қопламаслик оқибатида «Шарқ юлдузи» ёпилиш даражасига тушиб қолди. Шундай оғир шароитни ҳисобга олиб, маъмур нашр нарҳини обуначига 60 сўм, чакана савдода шартнома баҳосида, деб белгилашга мажбур бўлдим. Муқаддас Китобни чоп этишдан мурод — бир томдан кўплаб ўқувчилар талабини қондириш, иккинчи томондан, сеvimли ойноманингизни мушкул аҳволдан чиқариш учун оз бўлса ҳам қўмақлашиш. Бундан дилнингиз ранжмайди, деб умид қиламан.

«Шарқ юлдузи»нинг Қуръони карим маъно таржимаси чоп этилган ушбу сонини олиш учун хонадонингизга хизмат қиладиган алоқа бўлимига ўзингиза бориб учрашиб, қуйидаги манзилга 60 сўм маблағ ўтказишингизни сўраймиз:

Тошкент шаҳри, Промстройбанк, Октябрь бўлимининг Ғ. Гулом номидаги наشريёт ҳисоб рақами 000363413.

МФО 172682301. «Шарқ юлдузи» ойномаси учун, деб эълонин.

Сизларнинг иймон ва инсофингизга ишонамиз.

ТАҲРИРИЯТ.

ИЛМИЙ САФАРДА КАТНАШИБ

ТОҒЛИ Олтой ўлкаси билан Мўғулистон ўртасида маданий алоқалар ўрнатилганига кўп йиллар бўлди. Мана шу яқин ҳамкорлик жараёнида яхши қўшничилик алоқалари таркиб топиб, муштаҳам аъёналар юзга келди.

Маданий меросни ўрганиш ва унинг қирраларини таққит этиш мақсадида Тоғли Олтой давлат олий билимгоҳи академияси ва ёзувчилар уюшмаси илмий, ижодий жамоалари ташаббуси билан махсус илмий сафар уюштирилди.

Халқ аъёналарини, маданий меросни, этнография ва фольклорни атрофлича ўрганиши ўз олдида мақсад қилиб қўйган бу тадбирни амалга оширишда ўрта оснелик олимлар ҳам иштирок этишмоқда. Жумладан, Тошкент давлат маданият институтининг бир гуруҳ мухтассис олимлари илмий сафарга тақдир қилишди.

Ўзбек олимлари қадимий туркий халқлар оғзаки ижодини, қадимий ёзувларни, асарлар мубайнида таркиб топан кўнча санъатини ўрганишга киришди. Маданий алоқалар масаласига ҳам алоҳида аҳамият берилмоқда.

А. АЛИЕВ.

ЭЪЛОНЛАР, БИЛДИРУВЛАР

«ЎЗБЕКСАВДО» УЗБЕКИСТОН ДАВЛАТ АКЦИОНЕРЛИК УЮШМАСИ ҚОШИДАГИ ЖУМҲУРИЯТ ХУНАР-ТЕХНИКА БИЛИМ ЮРТИ 1992—93 ўқув йилига

ТАЛАБАЛАР ҚАБУЛ ҚИЛАДИ

Билим юрти оқори малакали сотувчи, назоратчи, кассир ва ошпазларни тайёрлайди.

III—IV даражали ошпазлик гуруҳига. Ўқини муддати — 1 йил.

Саноат моллари сотувчиси гуруҳига. Ўқини муддати — 1 йил.

Озёқ-овқат моллари сотувчиси гуруҳига. Ўқини муддати — 1 йил.

1-3 ойлик шартлик гуруҳларга.

17 ёшдан 30 ёшгача бўлган қизлар қабул қилинади.

Ўқишга кирувчилар ташкилотлар томонидан берилган шартномага асосан қабул қилинади.

Дарслар ўзбек ва рус тилларида олиб борилади.

Билим юртини тугатганларга: «кичик сотувчи», «сотувчи», «назоратчи кассир», «ошпаз», деган малака берилади.

Бошқа шаҳардан келганлар ётоқхона билан таъминланадилар.

Ўқувчилар стипендия билан таъминланадилар.

Ишлаб чиқариш практикаси Тошкент шаҳридаги йирик дўконларда олиб борилади.

Билим юртида ўқини муддати меҳнат стажига қиради.

Билим юртига кирувчилар қуйидаги ҳужжатларни топширишлари керак: маъмурият номига арнза, маълумоти ҳақида ҳужжат, турар-жойидан маълумотнома, таржиман ҳоли, 086/У шаклдаги тиббий маълумотнома, 3×4 см. катталидаги 6 дона сурат, ташкилотлардан шартнома.

МАНЗИЛГОҲИМИЗ: Тошкент—700173, Акмал Икромов ноҳияси, Чилонзор мавзеси, Собир Юсупов кўчаси, 3-уй.

ТЕЛЕФОНЛАР: 75-35-86, 75-35-92.

4, 9-трамвайларнинг «Чопон-ота» бекати; 13, 70, 45м., 116-автобусларнинг «Тиббий тез ёрдам клиника касалхонаси» бекати.

БЮРТМАЧИЛАР ДИҚҚАТИГА! «ШАРҚ» НАШРИЁТ-МАТБААЧИЛИК КОНЦЕРНИ

Босма маҳсулотларнинг қуйидаги турлари бўйича шошилич ва оддий бюртмаларни

ҚАБУЛ ҚИЛАДИ

— юмшоқ муқовали китоблар, брошюраларнинг ҳажми 384 қороздан ошмаслиги керак, формати 84×108/32, 70×108/32, 84×108/16, 70×108/16;

— рангли буклетлар, проспектлар, болалар учун мўлжалланган юмшоқ муқовали китобчалар, ёриқ (этикетка)лар, откриткалар ва босма маҳсулотларнинг бошқа турлари. Қороз формати 60×45 дан 90×120 см. гача;

— рангли бўёқда бажарилган деворбоп гул қорозлар ва текстуралар;

— бюртмачининг картондан ясалган рангли кутучалар;

Сизнинг қоғозингиз ва бизнинг меҳнатимиз эвазига юқори сифатли бажарилган бюртмаларга эга бўласиз!

Қоғозингиз ёки босма материалларни топшиди қийналсангиз, хотиржам бўлинг, Сизга уни биржа орқали харид қилишга ёрдам берамиз.

Босма маҳсулотларнинг тайёрлини муддати куйидагича:

таъйр матрица ва позитивлардан — 1 ойгача, асл нусхадан, яъни оригиналдан — 2 ойгача.

Книше, шильда, бланк, канцелярия дафтарлари концерни қоғоздан чекланмаган миқдорда тайёрлаб берилади.

Мурожаат қилиш учун манзилгоҳ: 700083, Тошкент шаҳри, «Правда» газетаси кўчаси, 41-уй.

Телефонлар: 33-80-07, 33-84-78, 33-90-50, 32-55-31.

МУХТАРАМ ТЕЛЕТОШАБИНЛАР ВА РАДИОТИНГЛОВЧИЛАР!

Ўзбекистон ҳудудида намойиш этиладиган барча телекўрсатувлар ҳамда радиоэшиттиришлар ҳақида олдиндан батафсил маълумот бериб боровчи республикадаги яққо-яғона нашр — «ТОШКЕНТДАН ГАБИРАМИЗ ВА КўРСАТАМИЗ»ГА

1993 ЙИЛ УЧУН ОБУНА ДАВОМ ЭТМОҚДА ОБУНА БАҲОСИ: бир ойга — 8 сўм 75 тийин.

бир йилга — 105 сўм.

Нашр кўрсаткичи — 75490.

Обуна «Союзпечать» ташкилотлари ҳамда алоқа бўлимида чекланмаган миқдорда қабул қилинади.

Мабодо, жойларда обунани расмийлаштириш билан боғлиқ саволлар турғилса, «Шарқ» наشريёт-матбаа концернининг Матбуот тарқатиш агентлигига (телефон: 33-58-72), ҳамда Ўзбекистон Алоқа вазирлиги Республика Матбуот тарқатиш марказига (телефон: 33-60-78) ёки ҳафтанома таҳририятга (телефон: 33-32-93) мурожаат қилишингиз мумкин.

Тошкент вилояти Адлия бошқармаси ва вилоят суди жамоаси Оҳангарон район халқ судаси

Абдуғулом Эсонтурдиевич САЙФУДИНОВНИНГ

вафот этганини чуқур қайғу билан билдириб марҳумнинг оила аъзоларига таъзия изҳор қилди.

Тошкент ҳақиқати МУАССИСЛАР: ХАЛҚ ДЕПУТАТЛАРИ ТОШКЕНТ ВИЛОЯТ КЕНГАШИ ВА «ТОШКЕНТ ҲАҚИҚАТИ» ЖУРНАЛИСТЛАР ЖАМОАСИ. БИЗНИНГ МАНЗИЛГОҲИ: 700080 ТОШКЕНТ, ГСП, ЛЕНИНГРАД Кўчаси, 32. Телефонлар: ХАТЛАР ВА ОММАВИЙ ИШЛАР БУЛИМИ 33-40-48. ЭЪЛОНЛАР ВА ТИЖОРАТ БУЛИМИ 33-99-15.